

---



---

<i>Brousseau,</i>	<i>Gendron,</i>	<i>Masson (Soulanges),</i>	<i>Snider,</i>
<i>Cameron (Inverness),</i>	<i>Grover.</i>	<i>Masson (Terrebonne),</i>	<i>Street,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Harrison,</i>	<i>McDougall (Three</i>	<i>Sylvain,</i>
<i>Cartier (Sir George E.),</i>	<i>Hincks (Sir Francis),</i>	<i>Rivers),</i>	<i>Tilley,</i>
<i>Cayley,</i>	<i>Holmes,</i>	<i>McGreevy,</i>	<i>Tourangeau,</i>
<i>Colby,</i>	<i>Howe,</i>	<i>Moffatt,</i>	<i>Trupper,</i>
<i>Costigan,</i>	<i>Irvine,</i>	<i>Morris,</i>	<i>Walsh,</i>
<i>Crawford (Brockville),</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Perry,</i>	<i>Willson, and</i>
<i>Crawford (Leeds),</i>	<i>Keeler,</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Wright (Ot. Cty.)—68.</i>
<i>Currier,</i>	<i>Kirkpatrick,</i>	<i>Pope,</i>	

## NAYS :

## Messieurs

<i>Anglin,</i>	<i>Coupal,</i>	<i>MacFarlane,</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Ault,</i>	<i>Delorme,</i>	<i>Magill,</i>	<i>Thompson, (H'dim'nd),</i>
<i>Barthe,</i>	<i>Dorion,</i>	<i>McDougall (Lanark),</i>	<i>Thompson (Ontario),</i>
<i>Bécharde,</i>	<i>Drew,</i>	<i>Metcalfe,</i>	<i>Tremblay,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Fournier,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Wells,</i>
<i>Bowell,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>Morison, (Victoria O.),</i>	<i>White,</i>
<i>Brown,</i>	<i>Godin,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Whitehead, and</i>
<i>Cameron (Huron),</i>	<i>Joly,</i>	<i>Pâquet,</i>	<i>Wright (York, Ontario,</i>
<i>Cartwright,</i>	<i>Kempt,</i>	<i>Pelletier,</i>	<i>W.R.)—41.</i>
<i>Cheval,</i>	<i>Lapum,</i>	<i>Pézer,</i>	
<i>Cimon,</i>	<i>Little,</i>	<i>Ross (Wellington, C.R.),</i>	

So it was resolved in the Affirmative.

Then the Main Question, as amended, being put, "That the validity of the award rendered by the Arbitrators appointed by the Dominion Government and by the Government of *Ontario* in the absence of any Arbitrator for the Province of *Quebec*, being contested by the Province of *Quebec*; and the Government of *Canada* having come to the conclusion not to act on such award until its validity shall have been determined by a competent judicial tribunal, this House refrains from expressing an opinion on the award so rendered;" the House divided: and it was resolved in the Affirmative.

And then The House, having continued to sit till ten minutes before One of the Clock on Tuesday morning, adjourned till this day.

---



---

Tuesday, 14th March, 1871.

Mr. Speaker laid before the House,—General Statement and Return of Baptisms, Marriages, and Burials in the District of *St. Francis*, for the year 1870. (*Sessional Papers No. 26.*)

The following Petitions were severally brought up, and laid on the Table :—

By the Honorable Sir *George E. Cartier*,—The Petition of *La Banque Jacques Cartier*.

By Mr. *O'Connor*,—The Petition of *Albert Prince*, and others, of the County of *Essex*.